



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 13. juni 2022
(OR. en)

10202/22

**Interinstitutionel sag:
2022/0184(NLE)**

**COEST 454
POLCOM 59**

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	13. juni 2022
til:	Generalsekretariatet for Rådet
Komm. dok. nr.:	COM(2022) 277 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union på den ene side og Den Kirgisiske Republik på den anden side

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2022) 277 final.

Bilag: COM(2022) 277 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 13.6.2022
COM(2022) 277 final

2022/0184 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union på den ene side og Den Kirgisiske Republik på den anden side

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

• Forslagets begrundelse og formål

Vedlagte forslag udgør det retlige instrument for bemyndigelsen til indgåelse af den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og Den Kirgisiske Republik (i det følgende benævnt "den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale" eller "aftalen").

Forbindelserne mellem Den Europæiske Union (EU) og Den Kirgisiske Republik er i øjeblikket baseret på den partnerskabs- og samarbejdsaftale (i det følgende benævnt "partnerskabs- og samarbejdsaftalen"), der blev undertegnet i Bruxelles den 9. februar 1995, og som trådte i kraft den 1. juli 1999.

Den 21. september 2017 vedtog Rådet en afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Den Kirgisiske Republik om en udvidet partnerskabs- og samarbejdsaftale. Forhandlingerne om aftalen blev indledt i december 2017. Efter syv forhandlingsrunder afsluttede Den Europæiske Union og Den Kirgisiske Republik deres forhandlinger om den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale i juni 2019. Teksten til den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale blev paraferet den 6. juli 2019.

Aftalen udgør et vigtigt skridt i retning af at øge EU's politiske og økonomiske samarbejde med Centralasien. Den danner grundlag for et mere effektivt bilateralt engagement mellem Unionen og Den Kirgisiske Republik ved at styrke den politiske dialog og udvide samarbejdet på en lang række områder. Aftalen viser også, at EU kan udvikle et mere omfattende forhold til et medlem af Den Eurasiske Økonomiske Union.

Partnerskabs- og samarbejdsaftalen indeholder EU's standardbestemmelser om menneskerettigheder, Den Internationale Straffedomstol (ICC), masseødelæggelsesvåben (WMD), håndvåben og lette våben (SALW) og bekæmpelse af terrorisme. Den omfatter tillige samarbejde på områder såsom sundhed, miljø, klimaforandringer, energi, skat, uddannelse og kultur, arbejdsmarkedsforhold, beskæftigelse og sociale anliggender, videnskab og teknologi samt transport. Derudover omfatter aftalen retligt samarbejde, retsstatsprincippet, hvidvask af penge og finansiering af terrorisme, organiseret kriminalitet samt korrupsion. Aftalens handelsdel forventes at sikre bedre lovgivningsmæssige rammer for økonomiske aktører og vil derved medføre betydelige økonomiske fordele for EU's virksomheder. Den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale udgør ikke et initiativ inden for rammerne af programmet for målrettet og effektiv regulering (REFIT).

Aftalen fastlægger en institutionel ramme bestående af Samarbejdsrådet, Samarbejdsudvalget og Det Parlamentariske Samarbejdsudvalg (se afsnit VII "Institutionelle, almindelige og afsluttende bestemmelser") og et underudvalg vedrørende intellektuel ejendomsret og giver mulighed for at nedsætte underudvalg og andre organer til at bistå Samarbejdsrådet. Den indfører ligeledes en mekanisme til opfyldelse af forpligtelser med henblik på at afhjælpe en af parternes manglende opfyldelse af de forpligtelser, der er indgået i henhold til aftalen.

Ved aftalens ikrafttræden ophæves den partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Kirgisiske Republik på den anden side, der blev undertegnet den 9. februar 1995.

- **Sammenhæng med de gældende regler på samme område**

Den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale tager udgangspunkt i henholdsvis Den Kirgisiske Republiks og EU's ambitioner og behov for at fremme deres bilaterale forbindelser i overensstemmelse med ånden i Rådets konklusioner om EU-strategien for Centralasien af 22. juni 2017. Aftalen vil bidrage til at gennemføre den nye EU-strategi for Centralasien, der blev vedtaget den 15. maj 2019.

Den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale moderniserer partnerskabs- og samarbejdsaftalen fra 1999 ved at udvide den til at omfatte nye samarbejdsområder og opgradere de lovgivningsmæssige rammer for vores handelsmæssige og økonomiske forbindelser væsentligt i overensstemmelse med Verdenshandelsorganisationens (WTO's) regler og regionale økonomiske aftaler.

Når aftalen er gennemført, vil den på passende vis blive suppleret af den generelle præferenceordning (GSP+), som Den Kirgisiske Republik har været omfattet af siden 2017. Denne ordning gør det muligt at opnå yderligere toldpræferencer, hvis man til gengæld overholder 27 grundlæggende konventioner om menneskerettigheder, god regeringsførelse, miljø og arbejdstagerrettigheder.

- **Sammenhæng med Unionens politik på andre områder**

Den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale respekterer fuldt ud traktaterne og bevarer Unionens retsordens integritet og autonomi. Den fremmer Unionens værdier, mål og interesser og sikrer sammenhæng i, virkning af og kontinuitet i dens politikker og foranstaltninger.

2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORCIONALITETSPRINCIPPET

- **Retsgrundlag**

2.1. Materielt retsgrundlag

Hvis en gennemgang af en EU-retsakt viser, at den har et dobbelt formål eller består af to elementer, og det ene af disse kan bestemmes som det primære eller fremherskende, mens det andet kun er sekundært, skal retsaksen ifølge retspraksis have et enkelt retsgrundlag, nemlig det, der kræves af det primære eller fremherskende formål eller element. Hvis det derimod godtgøres, at retsaksen samtidig har flere formål eller elementer, der er uadskilleligt forbundne, uden at det ene er sekundært i forhold til det andet, således at forskellige bestemmelser i traktaten finder anvendelse, skal retsaksen undtagelsesvis vedtages med de dertil svarende forskellige retsgrundlag (jf. domme af 10. januar 2006, Kommissionen mod Parlamentet og Rådet, C-178/03, EU:C:2006:4, præmis 42 og 43; af 11. juni 2014, Kommissionen mod Rådet, C-377/12, EU:C:2014:1903, præmis 34; af 14. juni 2016, Parlamentet mod Rådet, C-263/14, EU:C:2016:435, præmis 44; og af 4. september 2018, Kommissionen mod Rådet (Kasakhstan), C-244/17, EU:C:2018:662, præmis 40).

I det konkrete tilfælde har aftalen to primære formål og består af to primære elementer inden for udviklingssamarbejdet og den fælles handelspolitik. Retsgrundlaget for den foreslåede

afgørelse bør derfor være artikel 207 og 209¹ i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF).

Det bemærkes, at aftalen ikke omfatter områder, der henhører under medlemsstaternes kompetence, og derfor ikke kræver, at EU-medlemsstaterne bliver part i denne aftale.

2.2. Proceduremæssigt retsgrundlag

I henhold til artikel 218, stk. 6, litra a), i TEUF vedtager Rådet en afgørelse om indgåelse af aftalen efter godkendelse fra Europa-Parlamentet.

I henhold til artikel 218, stk. 8, i TEUF træffer Rådet afgørelse om undertegnelse med kvalificeret flertal undtagen under de omstændigheder, der er anført i artikel 218, stk. 8, andet afsnit, TEUF, hvor Rådet træffer afgørelse med enstemmighed. Da aftalens to fremherskende elementer er handelspolitik og udviklingsamarbejde, er afstemningsreglen i dette konkrete tilfælde derfor kvalificeret flertal.

- **Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)**

Aftalen omfatter spørgsmål, der henhører under EU's kompetence, og styrker den politiske dialog og samarbejdet mellem Unionen og Den Kirgisiske Republik. Der er derfor behov for en indsats på EU-plan i stedet for på medlemsstatsplan.

- **Proportionalitetsprincippet**

Aftalen går ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå de politiske mål om at styrke forbindelserne mellem Unionen og Den Kirgisiske Republik med henblik på at fremme demokratiske reformer, retsstatsprincippet og en bæredygtig økonomisk udvikling som et middel til at øge stabiliteten og sikkerheden i Den Kirgisiske Republik. Aftalen indebærer ikke noget krav om, at Unionen skal ændre sine regler, forskrifter eller standarder på noget reguleret område.

3. RESULTATER AF HØRINGER OG KONSEKVENSANALYSER

- **Høringer**

Rådet er løbende blevet orienteret og hørt i Rådets relevante arbejdsgruppe, navnlig i Gruppen vedrørende Østeuropa og Centralasien (COEST) og Handelspolitikudvalget (TPC), på alle stadier af forhandlingerne.

Europa-Parlamentet er løbende og straks blevet holdt orienteret under forhandlingerne.

Den højtstående repræsentant og Kommissionen mener, at de mål, som Rådet har fastlagt i sine forhandlingsdirektiver, er blevet nået, og at udkastet til aftalen kan forelægges til indgåelse.

- **Konsekvensanalyse**

Der er ikke foretaget en konsekvensanalyse, eftersom aftalen hovedsagelig ajourfører og forbedrer den eksisterende partnerskabs- og samarbejdsaftale og derfor ikke vil indføre væsentlige nye samarbejdsområder, som ville have betydelige økonomiske, sociale eller miljømæssige virkninger. De forventede virkninger er hovedsagelig af politisk karakter, idet

¹ Den Kirgisiske Republik er et mellemindkomstland i den nederste halvdel i DAC's liste over modtagere af officiel udviklingsbistand, der skal anvendes til rapportering om strømme i 2014, 2015, 2016 og 2017, jf. artikel 1, stk. 1, i forordning nr. 233/2014 af 11. marts 2014 om oprettelse af et instrument til finansiering af udviklingsamarbejde for perioden 2014-2020.

EU bestræber sig på at styrke et partnerlands politiske kurs og EU's politiske kapital. Der kan være positive sociale følger for Den Kirgisiske Republik, navnlig i forbindelse med de planlagte bestemmelser om retsstatsprincippet, menneskerettigheder og sikkerhed. Den øgede samhandel, der forventes som følge af et bedre erhvervmiljø, udgør ikke en risiko for konkrete industrier i nogen af parterne, da Den Kirgisiske Republik og Unionen ikke konkurrerer inden for de samme sektorer. Som anført i køreplanen ville en konsekvensanalyse ikke tilføre tilstrækkelig merværdi.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union på den ene side og Den Kirgisiske Republik på den anden side

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 og 209 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, litra a), og artikel 218, stk. 7,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) blev den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union på den ene side og Den Kirgisiske Republik på den anden side undertegnet den med forbehold af dens indgåelse.
- (2) Aftalen udgør et vigtigt skridt i retning af et øge Den Europæiske Unions politiske og økonomiske engagement i Centralasien. Ved at styrke den politiske dialog og forbedre samarbejdet på en lang række områder danner aftalen grundlag for et mere effektivt bilateralt samarbejde med Den Kirgisiske Republik.
- (3) Aftalen bør godkendes på Den Europæiske Unions vegne —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union på den ene side og Den Kirgisiske Republik på den anden side godkendes herved på Den Europæiske Unions vegne.

Teksten til aftalen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet udpeger den eller de personer, som på Den Europæiske Unions vegne er beføjet til at give meddelelse i henhold til aftalens artikel 318, med henblik på at udtrykke Den Europæiske Unions samtykke til at blive bundet af aftalen.

Artikel 3

Med henblik på aftalens artikel 27, stk. 2, litra a), nr. ii), skal ændringer af aftalen ved afgørelser om geografiske betegnelser, der træffes af Samarbejdsrådet i sin handelssammensætning, godkendes af Kommissionen på Unionens vegne. Kan de berørte parter ikke nå til enighed som følge af indsigelser vedrørende en geografisk betegnelse,

træffer Kommissionen afgørelse efter proceduren i artikel 57, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012.

Artikel 4

1. En betegnelse, der beskyttes i henhold til underafdeling 4, "Geografiske betegnelser", i aftalens afsnit IV, kapitel 8, afdeling B, kan benyttes af enhver erhvervsdrivende, der markedsfører landbrugsprodukter, fødevarer, vine, aromatiserede vine eller spiritus, som svarer til den relevante varespecifikation.
2. I overensstemmelse med aftalens artikel 124 håndhæver medlemsstaterne og Unionens institutioner — også på foranledning af en berørt part — den beskyttelse, der ydes i henhold til aftalens artikel 119-123.

Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Rådets vegne

Formand